



HAL
open science

Reply to the comment of Rothschild B. "Maltese cross interpretation"

Guillaume Coiffier, Jean-David Albert, François Robin, Pascal Guggenbuhl

► **To cite this version:**

Guillaume Coiffier, Jean-David Albert, François Robin, Pascal Guggenbuhl. Reply to the comment of Rothschild B. "Maltese cross interpretation". *Joint Bone Spine*, 2018, 85 (3), pp.393-394. 10.1016/j.jbspin.2018.02.005 . hal-01808096

HAL Id: hal-01808096

<https://univ-rennes.hal.science/hal-01808096>

Submitted on 6 Jul 2018

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

Reply to the comment of Rothschild B. “Maltese cross interpretation”.

Guillaume Coiffier ^{a,b,c}, Jean-David Albert ^{a,b,c}, François Robin ^{a,b,c}, Pascal Guggenbuhl ^{a,b,c}

a Service de Rhumatologie, CHU de Rennes, Hôpital Sud, 16, boulevard de Bulgarie, BP 90347, 35203 Rennes cedex 2, France

b INSERM UMR 991, 35043 Rennes, France

c Université Rennes 1, Faculté de médecine, 35043 Rennes, France

Auteur correspondant : Guillaume Coiffier
guillaume.coiffier@chu-rennes.fr

We thank Rothschild B. [1] for the attention paid to our review on arthritis induced by phospholipid microspheres [1]. It is highly probable that all microcrystals may form extra cellular microspherules under certain physicochemical conditions (as with a decrease in temperature in the case of delayed examination of the synovial fluid and in the presence of a high protein or lipid concentration in the synovial fluid). This is the case with sodium urate and various calcium crystals (carbonate, phosphate, pyrophosphate or calcium oxalate) [2-4]. The latter differ by their birefringence polarity and their Alizarin red staining potential (Table 1). Recently, Li B *et al.* [5] have reported a series of 174 frozen synovial fluids, about 5% of which contained negatively birefringent alizarine red stained microspherules, which were on Raman spectroscopy predominantly composed of calcium carbonate rather than calcium phosphate less favorable in the formation of microspherules.

We therefore insist on the importance of demonstrating the intra-leukocyte position of the spherules (which eliminates a hypothetical post-puncture formation), on the positive polarity of birefringence and as recalled by Rothschild B., on their well-defined contour (unlike those formed by starch) to assert pathological character of phospholipid microspheres.

References

- [1] Coiffier G, Albert J-D, Robin F, Guggenbuhl P. Acute phospholipid microspherule associated arthritis: Is it rare? *Joint Bone Spine* 2017;84(5):537-40.
- [2] Fiechtner JJ, Simkin PA. Urate spherulites in gouty synovia. *JAMA* 1981;245(15):1533-6.
- [3] Schumacher HR, Cherian PV, Reginato AJ, et al. Intra-articular apatite crystal deposition. *Ann Rheum Dis* 1983;42(Suppl1):54-9.
- [4] Achilles W, Jöckel U, Schaper A, Burk M, Riedmiller H. In vitro formation of "urinary stones": generation of spherulites of calcium phosphate in gel and overgrowth with calcium oxalate using a new flow model of crystallization. *Scanning Microsc.* 1995;9(2):577-85.
- [5] Li B, Singer N, Rosenthal A, Unal M, Haggins D, Yeni YN, et al. Chemical characterization of Maltese-cross birefringent particles in synovial fluid samples collected from symptomatic joints, *Joint Bone Spine*. 2017. <https://doi.org/10.1016/j.jbspin.2017.09.004>

Table 1. Characteristics of the different microcrystals which can be organized into microspherules in the synovial fluid.

Microcrystals microspherules	Delay after puncture of synovial fluid	intra-leukocyte position	birefringence polarity	well-defined contour	alizarine red
Sodium Urate	After few min	No	Negative	No	No
Calcium pyrophosphate	After few min	No	Positive	-	Yes (10min)
Apatite	Immediate, fresh condition	Yes	Negative	Yes	Yes (<3min)
Calcium oxalate	After few min	No	Positive	-	Yes (30min)
Phospholipids	Immediate, fresh condition	Yes	Positive	Yes	No
Starch	Immediate, fresh condition	No	Positive	No	No